

LE BULLETIN MUNICIPAL



Vous désirez faire paraître vos activités, des remerciements, de l'information etc... veuillez nous faire parvenir par courrier électronique l'information désirée à l'adresse suivante:

municipalite@saint-zephirin.ca Veuillez noter que faute d'espace les demandes de parution de notre communauté seront privilégiées.

Date de tombée: le 5 du mois

Parution: entre le 10 et le 15 du mois.

AUSSITÔT ARRIVÉ - AUSSITÔT LU

Le bulletin municipal renferme une multitude d'information concernant les différents services que la Municipalité et ses organismes vous offrent.

Le Conseil municipal, les Loisirs, la FADOQ, la Régie Incendie, la Régie des déchets etc...

À chaque mois, les chroniques suivantes apparaissent dans votre Bulletin Municipal.

- Le conseil vous informe...
- Rappel de votre inspecteur municipal...
- Saviez-vous que...
- Les Loisirs et FADOQ vous informent...
- Les Régies déchets et incendie vous informent...
- Votre Bibliothèque vous informe...
- La SQ vous informe... et
- L'information générale

RESTEZ INFORMÉ FAITES LA LECTURE DE VOTRE BULLETIN MUNICIPAL.

CELA ÉVITERA DE VOUS QUESTIONNER ! QU'EN PENSEZ-VOUS ?



**La Corporation des Loisirs
de Saint-Zéphirin inc.**

TU ES ÂGÉ D'AU MOINS 16 ANS.

TU AIMES LES ENFANTS.

ÇA TE TENTE DE VIVE UNE EXPÉRIENCE ENRICHISSANTE.

La corporation des Loisirs de Saint-Zéphirin est à la recherche de moniteurs/monitrices pour son camp de jour 2017.

L'entrée en fonction se fera le jeudi 22 juin 2017 pour une journée de planification et débutera le 26 juin 2017 pour une durée de 7 semaines.

Ton curriculum vitae devra être envoyé à :

Corporation des Loisirs de St-Zéphirin inc.

Candidature : Camp de jour 2017

A/s Hélène Chassé

1232, rang St-Pierre

Saint-Zéphirin-de-Courval (Québec) J0G 1V0

Tél.: (450) 564-2188 Télécopieur.: (450) 564-2339

Note : la date limite des candidatures est le **15 MAI 2017**.

DEMANDE DE CANDIDATURES



La municipalité vous informe...

MOIS: MARS 2017

- ▶ Le conseil a résolu que la municipalité de Saint-Zéphirin-de-Courval est ouverte au regroupement des offices municipaux D'habitation au sein de la MRC Nicolet-Yamaska ainsi que les MRC de Nicolet-Yamaska et Bécancour.
- ▶ La municipalité octroi le contrat de fauchage des bordures de routes et rangs à Jacques Dujardin.
- ▶ Le conseil municipal encourage la population à accorder généreusement son appui à la cause de la Société canadienne du cancer, durant le mois d'avril « Mois de la Jonquilles ».
- ▶ Michel Lemire informe les membres du conseil de l'intention du conseil de Fabrique de mettre dans un premier lieu l'Église en vente avant d'envisager sa démolition. M. Lemire nous mentionne que rien n'est urgent mais qu'il serait bon de débuter les procédures de mise en vente. M. Lemire demande que des représentants (2) du conseil municipal prennent part aux rencontres prévues ultérieurement pour la mise en vente de l'Église. Les membres du conseil présents sont d'accord pour que deux (2) représentants du conseil soient mandatés pour représenter la municipalité.
- ▶ Projet VR Liberté - L'objectif du projet est de développer un réseau de haltes de 24 heures pour VR qui pourrait se situer chez des agriculteurs, des viticulteurs, des producteurs de fromage, des vergers, des artisans, des sites historique ou des parc municipaux et même au cœur des villages pour permettre la découverte de notre patrimoine. Permettant également la fréquentation des boutiques et commerce complément financier non négligeable et amenant de l'activité dans de magnifiques endroits que sont nos villages du Québec. Le but est de revitaliser le monde rural. La municipalité offrira trois (3) emplacements au Centre communautaire au projet VR Liberté. Un appel à tous sera lancé pour connaître les personnes intéressées par ce projet de VR liberté. Ils ont jusqu'au 31 mars pour nous faire connaître leur intérêt. Voir le site officiel : www.vrliberte.com
- ▶ Le conseil autorise le ministère de la Sécurité publique à donner un privilège d'accès au coordonnateur régional en sécurité incendie de la MRC de Nicolet-Yamaska afin que ce dernier puisse consulter les renseignements transmis au ministre de la Sécurité publique par la Régie Incendie Lac St-Pierre pour la municipalité de Saint-Zéphirin-de-Courval en vertu de l'article 34 de la Loi sur la sécurité incendie.
- ▶ Les comptes à payer pour le mois de mars sont acceptés au montant de 72 273\$.

L'inspecteur vous informe...

- ▶ **Conteneur pour enrobage de plastique blanc:** Un conteneur est mis à votre disposition pour la collecte d'enrobage de plastique BLANC. Le plastique doit être exempt de filet et de cordes.
- ▶ **Résidus domestiques dangereux:** Les contenants de 20 litres vides enlever les couvercles et insérer les contenants les uns dans les autres.
- ▶ **Résidus domestiques dangereux produits non acceptés:** Pneus, pinceaux, pannes, rouleaux à peinture, chiffons etc. ne sont pas acceptés.
- ▶ **Réparation de votre bac noir ou vert:** Avisez Jean Audet au 819-313-2188.
- ▶ **Propriétaire de chiens:** Vous devez vous procurer une médaille au bureau municipal. Le coût est de 5\$ par année. Ceci facilite grandement les recherches en cas de chien perdu.
- ▶ **Rénovation construction:** Pour toutes modifications à votre propriété, vous devez faire la demande d'un permis soit au bureau municipal ou sur le site de la MRC.
- ▶ **Abris d'auto (TEMPO): DEVONT ÊTRE ENLEVÉS D'ICI LE 15 AVRIL.**



COLLECTE DES ENCOMBRANTS LE 16 MARS 2017

Veuillez prendre note des directives suivantes:

Les encombrants devront être manipulables par une seule personne. Vous devez être présent si tel n'est pas le cas. Les matériaux de construction ne sont pas des encombrants donc ils ne seront pas ramassés.

**** Ne jamais mettre les encombrants dans une remorque car il ne seront pas ramassés.****

De plus, si un encombrant peut être inséré dans le bac il n'est pas considéré comme un encombrant. Il est très important de mettre vos bacs au chemin la veille et de laisser une distance entre vos bacs.

À ne pas oublier la collecte des ordures est aux 2 semaines jusqu'au début avril 2017.

Prochaines collectes des ordures pour le mois de mars 2017:

Les jeudis 16 et 30 mars 2017

Les collectes reprendront aux semaines à compter du 6 avril 2017

Invitation du Club FADOQ Saint-Zéphirin-de-Courval



Tournoi dame de pique

Quand: le samedi 11 mars 2017

Inscription: 10h30 à 11h15

Où: centre communautaire de Saint-Zéphirin

4 parties avec repas 12\$

Responsables: Monique Lemaire: 450-564-1108 et Robert Laroche: 450-564-2116

Dîner à la cabane à sucre

Quand: le vendredi 24 mars 2017 à compter de 11h00

Où: à la cabane chez Émile Robert à Saint-Zéphirin

Coût: 22\$ (5\$ sera remis à chaque membre FADOQ

Responsables: Jacqueline Fréchette: 450-564-2882



Bien vouloir réserver avant le 20 mars 2017

Pour une meilleure lecture, vous pouvez consulter l'article sur le site web de la municipalité au :
www.saint-zephirin.ca

INFORMATIONS PRATIQUES POUR PROPRIÉTAIRES DE BOISÉS

AGROFORESTERIE ET PRODUITS FORESTIERS NON LINÉAUX (PFNL)

Connaissez-vous l'agroforesterie?

Cette pratique repose sur l'association d'arbres ou d'arbustes à des cultures ou à des élevages et permet de générer des bénéfices économiques, environnementaux et sociaux.

Exemples :



Hôte brise-vent Installation de ruches Production fruitière

Et que connaissez-vous des produits forestiers non linéaux? Les PFNL sont des produits forestiers qui ont une valeur économique et qui ne sont pas de la matière ligneuse traditionnelle.

Les 4 grands groupes :



Qui contacter?

- Agri-Réseau-Agroforesterie (information) www.agrisesau.net/agroforesterie
- Bioprote (information) www.bioprote.com
- Club agroenvironnemental de l'Érable (service-conseil) www.clubconsels.org (819 362-6140)
- Club Conseil Agro Bots-Francs (service-conseil) www.clubconsels.org (819 795-3998)
- Club de producteurs de noix du Québec (information) www.nordiquebec.org
- Cultur'Innov (service-conseil, publication, dont guide des principaux PFNL de l'estrie et formation) www.culturinov.qc.ca (819 340-1836)
- Guilde des herboristes (information) www.guildeherboristes.org
- Ministère de l'Agriculture, Pêches et Alimentation (information, financement) www.mapaq.gouv.qc.ca

CHASSE

Vous désirez louer votre terre comme territoire de chasse?

- Publier une annonce dans le journal local
- Publier une annonce dans les forums de revue de chasse et pêche
- Contacter les clubs de chasse et pêche de la région, dont certains sont membres de la Fédération des chasseurs et pêcheurs du Québec

Vous désirez créer des aménagements fauniques, comme par exemple pour :



Cerf de Virginie Dindon sauvage Lièvre d'Amérique

Qui contacter?

- Chasse Centrisole (information) www.chassecentrisole.com
- Fédération des producteurs forestiers du Québec (information) www.fonfrvee.ca (450 679-7021)
- Fédération québécoise des chasseurs et pêcheurs – Section Centre-du-Québec www.fadecp.com
- Fondation de la faune du Québec (publication de guides et programmes de financement) www.fondationdefaune.qc.ca (418 644-7926)
- Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs (règlements et permis) www.mffp.gouv.qc.ca/faune/chasse

ACÉRICULTURE

Vous cherchez de l'information sur :



Qui contacter?

- ACER – Centre de recherche, de développement et de transfert technologique acéricole Inc. (publication et service-conseil) www.entreacer.qc.ca
- Agri-Réseau-Erable (information) www.agrisesau.net/erable
- Citadelle (information) www.citadelle-camp.coop (819 362-3241)
- Fédération d'agriculture biologique du Québec (information) www.fapb.ca (450 679-7021)
- Réseau Agriconsults du Centre-du-Québec (service-conseil) www.agriconsults.qc.ca (819 519-2552)

CONSERVATION

Vous désirez conserver votre boisé?

Plusieurs options s'offrent à vous et pourraient même vous procurer des réductions de taxes ou d'impôt.

- Déclaration d'intention
- Entente de gestion d'aménagement et de mise en valeur
- Servitude de conservation
- Servitude de conservation forestière
- Réserve naturelle en milieu privé
- Vente à un organisme de conservation
- Don

Qui contacter?

- Canards Illimités Canada (service-conseil et information) www.canards.ca
- Conservation de la nature Canada (programmes de conservation) www.natureconservancy.ca/fr
- Corridor Appalachien (service-conseil, programmes et stratégies de conservation) www.corridorappalachien.ca (450 297-1145)
- Nature Action-Québec (service-conseil) www.nature-action.qc.ca (450 536-0422)

ONT CONTRIBUÉ AU PROJET



Forêt, Faune et Parcs Québec

MISE EN VALEUR DE VOTRE BOISÉ

Vous souhaitez aménager votre boisé de façon durable?

Voici des éléments à considérer :

- Certification forestière
- Coupes partielles (éclaircie, Jardiniage,...)
- Travaux sylvicoles d'éducation des jeunes peuplements
- Plantation d'arbres et entretien
- Construction et amélioration de chemin forestier
- Enrichissement de votre forêt en feuilles nobles
- Reboisement sous couvert forestier ou en friches
- Intégration des éléments de biodiversité dans l'aménagement de votre boisé (chênes, arbres fruitiers, vieilles forêts, etc.)
- Plan d'aménagement



Autres informations sur...

- Programmes d'aide financière
- Mise en marché (prix, transport, liste d'acheteurs et contingents)
- Financière agricole du Québec (programme de financement forestier) www.fadq.qc.ca/accueil
- Ordre des Ingénieurs forestiers du Québec (conseillers forestiers) www.oifq.com
- Syndicat des producteurs de bois du Centre-du-Québec (mise en marché des bois, certification forestière, formations des propriétaires, informations dédiées) www.spbcq.ca (819 697-2922)
- Votre municipalité ou votre MRC (règlements municipaux, permis)

La Bibliothèque vous informe...

Bonjour,

Étant donné la tenue de plusieurs salon du livres, nous avons acheté plusieurs nouveautés qui seront disponibles sous peu.

Les abonnés et non-abonnés peuvent toujours nous donner leur coup de cœur pour des titres de livres et leurs critiques, afin de les faire paraître sur le babillard de la bibliothèque.

Bienvenue à tous.

J'aime



Heures d'ouverture du Casse-croûte 255 À compter du 1^{er} mars 2017

Lundi et mardi: Fermé

Mercredi et jeudi: 8h00 à 20h00

Vendredi et samedi: 8h00 à 21h00

Dimanche: 11h00 à 20h00

Heures d'ouverture Du comptoir caisse

Mardi: 10h00 à 14h00

Jeudi: 10h00 à 19h00

Vendredi: 10h00 à 14h00



Desjardins

DîNERS COMMUNAUTAIRES ANIMÉS 2017 Un sujet différent à chaque dîner !

COMMENT SE PROTÉGER DES FRAUDES, ABUS ET ARNAQUES AMOUREUSES ?

22 mars au Centre communautaire de Baie-du-Febvre (288, rue Principale)

Conseils, prévention, exemples de situations à risque, avec Céline LeBlond, coordonnatrice régionale, lutte contre la maltraitance envers les personnes aînées, CIUSSS de la Mauricie et Centre-du-Québec.

Inscription jusqu'au 16 mars.



BÉNÉVOLES : CRÉATEURS ET CRÉATRICES DE RICHESSES !

SEMAINE DE L'ACTION BÉNÉVOLE du 23 au 29 avril

26 avril au Centre communautaire de St-François-du-Lac

Dîner spécial dans le cadre de la Semaine de l'action bénévole, détails à venir !

Inscription jusqu'au 20 avril.

À LA DÉCOUVERTE DES PARCS ET SENTIERS DE NOS MUNICIPALITÉS

24 mai au Centre communautaire de Baie-du-Febvre (288, rue Principale)

Présentation des différents parcs et sentiers accessibles et gratuits, avec Monica Dubuc, coordonnatrice aux services touristiques de Tourisme Nicolet-Yamaska

Inscription jusqu'au 18 mai.

Accueil dès 11 h 45. Réservation obligatoire en personne ou par téléphone au Centre d'action bénévole du Lac Saint-Pierre : **450 568-3198**

BIENVENUE à toute la population adulte de notre territoire

Baie-du-Febvre, La Visitation-de-Yamaska, Odanak, Pierreville, Saint-Elphège, Saint-François-du-Lac, Saint-Zéphirin-de-Courval.

Voyages à Montréal LES CROONERS DE PARIS À NEW YORK

Am: Départ de votre localité en direction de Montréal. PM: Au cabaret du Casino, assistez au spectacle *Les Crooners de Paris à New York*. Le spectacle est un survol de ces classiques de la chanson française qui sont devenus des succès planétaires dans leur version américaine. Visite guidée sous la thématique du 375e de Montréal qui relatera les plus grands événements de Montréal depuis sa fondation en 1642. Arrêt-photos au parc Jean-Drapeau, site de l'Expo 67, qui célébra son 50e anniversaire. Découverte du Mille carré doré et du Plateau-Mont-Royal et surprise du 375e au Quartier des spectacles. Souper dans un restaurant de la région. Retour vers votre localité

Dimanche 21 mai 2017

Prix 125\$ par personne 1 jour avec 1 repas

Transport en autocar de luxe

Service d'un guide-accompagnateur



Voyages à Toronto CHUTE NIAGARA

Du 13 au 16 juin 2017

Prix 639\$ par personne 1 jour avec 1 repas

Transport en autocar de luxe

Service d'un guide-accompagnateur



J1: Votre localité-Toronto, Ascension de la tour du CN **J2:** Toronto-Niagara Fall (2 nuits) AM Tour de ville de Toronto PM Tour de ville de Niagara Falls **J3:** Niagara Fall, AM: Représentation au cinéma IMAX PM Excursion le long de la rivière jusqu'à la charmante petite ville de Niagara-on-the-Lake, visite d'un vignoble et dégustation **J4** Niagara Fall-Votre localité.

Voyage à Québec MARY POPPINS à la Salle Albert Rousseau

Laissez-vous charmer par Mary Poppins, Bert, la famille Banks, les ramoneurs et toute la troupe dans cette aventure magique et mémorable!



Dimanche 23 juillet 2017

Prix 189\$ par personne 1 jour avec 1 repas

Transport en autocar de luxe

Billet, service d'un guide-accompagnateur

Bienvenue à tous

Pour Information :

Monique Lemaire au 450-564-1108 ou Liette Benoît au 819-692-0088

Collecte de contenants consignés

Les élèves de 6^e année , de l'école Notre-Dame-de-l'Assomption de St-Zéphirin ramasseront durant toute l'année 2016-2017 les canettes et bouteilles (boissons gazeuses, bières) pour aider au financement de leurs activités de finissant (journal, gala méritas).

Vous pouvez venir les porter au secrétariat de l'école ou les remettre aux élèves.

Pour information contacter Madame Johanne Boisclair au 819-293-5821 poste 4211

Les élèves de 6^e année de l'École Notre-Dame-de-l'Assomption

Nous vous remercions de votre générosité!



Activités au centre communautaire

Mardi 13h30 : shuffleboard
Début le 10 janvier 2017

Mardi soir 19h: cours de peinture
Début le 10 janvier 2017

Mercredi et jeudi 13h30: Pickleball
Début 1 février 2017

Mercredi 19h15: Yoga
Début 11 janvier 2017

Vos suggestions d'activités sont les bienvenues
communiquer avec Anne-Marie
au 450-564-2188

Clinique d'impôt du Centre d'action bénévole du lac St-Pierre



480, rue Notre-Dame
Saint-François-du-Lac (Québec) J0G 1M0

Pour les personnes résidant sur notre territoire :

Baie-du-Febvre, La Visitation-de-Yamaska, Odanak, Pierreville, Saint-Elphège, Saint-François-du-Lac, Saint-Zéphirin-de-Courval.

Bientôt ce sera la période des déclarations d'impôt, il y aura comme chaque printemps, des cliniques d'impôt au Centre pour les familles, les couples et les personnes seules, à faible revenu. Vous êtes admissibles à ce service si vos revenus ne dépassent pas 25,000 \$ pour une personne seule et 30,000 \$ pour un couple. Le coût est de **5 \$ par personne**, payable quand vous vous présenterez à votre rendez-vous.

Dès le 20 février, vous pourrez appeler au **450-568-3198** pour prendre un rendez-vous, préparez vos documents et relevés.

Prenez note que la période d'impôt du Centre commence le **1er mars** et se terminera le **21 avril 2017**.

Le Centre d'action bénévole du lac St-Pierre fait partie du Programme des bénévoles de Revenu Québec et Revenu Canada



Rappel

Voici les dates des paiements pour les taxes municipales:

1^{er} paiement: 4 avril 2017

2^{ième} paiement: 4 juillet 2017

3^{ième} paiement: 4 octobre 2017

Invitation au Bercethon «Le petit bazar» 2017

Mercredi le 5 avril de 13h00 à 16h00

Au 50, rue Ltv Gouv. Paul-Comtois à Pierreville

Organisé par les bénévoles du Centre d'hébergement Lucien-Shooner.

Trois manières de nous encourager:

1- Don du cœur

2- Change pour change achats d'items au petit bazar.

3- Tenter la chance pour gagner des billets pour le Théâtre Belcourt.

L'argent recueilli par cette activité servira pour l'organisation d'activités pour les résidents.

Spectacle offert à 13h30 par le groupe Les Aquarelles.

Pour information : Lise Giguère présidente des bénévoles 450-568-2712 poste 57232

DÎNER COMMUNAUTAIRE ANIMÉ

PAR LE CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE DU LAC ST-PIERRE



Une belle occasion de rencontres sociales et informatives autour d'un repas chaud à prix modique !
Un sujet différent à chaque dîner !

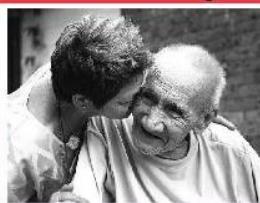
Mercredi 22 mars 2017

Au Centre communautaire de Baie-du-Febvre

COMMENT se PROTÉGER des FRAUDES, ABUS et ARNAQUES AMOUREUSES ?

Conseils, prévention et exemples de situations à risque

avec Céline LeBlond,
coordonnatrice régionale,
lutte contre la maltraitance
envers les personnes âgées,
CIUSSS Mauricie et Centre-du-Québec



Coût : 8 \$ Réservation obligatoire en personne ou par téléphone, jusqu'au 16 mars : 450 568-3198

Bienvenue à toute la population adulte de notre territoire
Baie-du-Febvre, La Visitation-de-Yamaska, Odanak, Pierreville,
Saint-Elphège, Saint-François-du-Lac, Saint-Zéphirin-de-Courval.



Devenez votre propre patron avec la mesure Soutien au travail autonome !

Nicolet, le 7 mars 2017 – Vous êtes un prestataire de l'assurance emploi, un participant de l'assurance emploi ou un travailleur à statut précaire désirant démarrer votre entreprise ? La MRC de Nicolet-Yamaska vous invite à prendre connaissance de la mesure Soutien au travail autonome (STA).

La mesure « Soutien au travail autonome » vise à fournir de l'aide sous forme d'encadrement, de conseils techniques et de soutien financier aux personnes admissibles pour soutenir les entrepreneurs dans le démarrage de leur entreprise. Cette aide financière prend la forme d'une allocation pour une période maximale de 52 semaines.

Au cours des cinq dernières années, 21 entrepreneurs de la MRC ont bénéficié de ce programme d'aide au démarrage et parmi ceux-ci 82 % sont toujours en opération comparativement à 42 % selon Indice entrepreneurial québécois de 2016. La clé de ce succès s'explique par la combinaison d'une aide financière et d'un soutien technique rigoureux par un professionnel en développement économique tout au long de votre démarrage.

Vous avez un projet d'entreprise viable répondant à un besoin du milieu, ne représentant aucune concurrence déloyale ni de saturation dans le secteur économique ? Alors venez valider votre admissibilité auprès d'une conseillère en développement économique de la MRC de Nicolet-Yamaska en vous inscrivant à un de nos Guichets Express en communiquant au 819 519-2997.

Source : Stéphanie Dusablon : s.dusablon@affairesny.ca
Conseillère en développement économique

MRC de Nicolet-Yamaska
(819) 519-2997 poste 2231

MUNICIPALITÉ REGIONALE DE COMTE DE NICOLET-YAMASKA
257-1, rue de Mgr-Courchesne, Nicolet (Québec) J3T 2C1 -Téléphone : (819) 519-2997 -Télécopieur : (819) 293-5367
Adresse électronique : mrcny@mrcny.qc.ca -Site Internet : www.mrcnicolet-yamaska.qc.ca

4 au 7 mai 2017

Fête au Village de Saint-Zéphirin-de-Courval

3e Édition

Jeudi 4 mai Admission : GRATUIT

19h00 Bingo (10.00 \$ la carte)
Prix: 500.00 \$ en argent

Samedi 6 mai Journée complète : 20.00 \$ (souper inclus)

13h00 Gala avec l'orchestre Coup de cœur

15h30 Les Patriotes Country

17h00 Souper (pâte à la viande, patates, légumes, thé, café et dessert)

19h00 Spectacle de l'orchestre Coup de cœur

21h30 Les Patriotes Country "Spécial Cayouche"

Vendredi 5 mai Admission : 10.00 \$ (souper inclus)

17h00 Souper (pâte au poulet, patates, légumes, thé, café et dessert)

19h00 Soirée dansante avec Roch Desharnais

COUNTRY FOLKLORE RÉTRO

Dimanche 7 mai Admission : 10.00 \$

10h00 Messe Country avec Les Aristocrates

11h00 Déjeuner du festival (8.00 \$)

13h00 Gala Folklorique avec Les Aristocrates

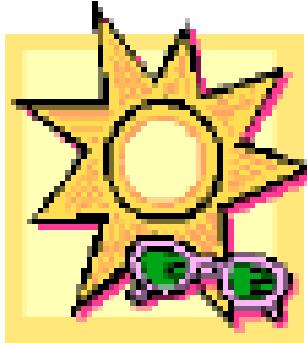
(Inscription pour le gala dès 11h00)

Forfait 45\$ (incluant 3 repas)

STATIONNEMENT GRATUIT POUR VÉHICULES RÉCRATIFS à l'achat du forfait

N.B. Toute personne qui séjourne en mode camping sur le site du festival doit être détenteur d'un forfait du festival.

CENTRE COMMUNAUTAIRE SAINT-ZÉPHIRIN
950A, rue des Loisirs, Saint-Zéphirin-de-Courval (QC) J0G 1V0
Informations : 819-473-3303 • www.surlaroutedesfestivals.ca



CAMP DE JOUR ÉTÉ 2017

Saint-Zéphirin-de-Courval

Le comité du camp de jour de Saint-Zéphirin-de-Courval est heureux de vous annoncer que vos enfants pourront encore venir s'amuser cet été au Camp de jour. Grâce aux efforts des membres du comité, les parents pourront bénéficier d'un service de camp de jour de qualité durant la période estivale.

Horaire

Pour satisfaire les besoins de plus de gens possible, le camp de jour offre le service 5 jours semaine soit du lundi au vendredi, de 8h00 à 17h30.

Le camp de jour débutera le **LUNDI 26 JUIN 2017** et se terminera le **VENDREDI 11 AOÛT**, soit 7 semaines au total (35 jours).

Coût

Le coût sera de **140\$** par enfant pour l'été, soit à peine 4.00\$/enfant. Ces frais sont déductibles d'impôts, ce qui rend le camp de jour encore plus abordable. Un coût de **40\$** supplémentaire s'ajoute pour les non résidents. Un rabais de **20\$** s'applique à l'inscription d'un troisième enfant d'une même famille.

Tu peux également t'inscrire à l'occasion pour seulement **15\$**/jour.



INSCRIPTIONS

LES INSCRIPTIONS SE FERONT AVANT LE 31 MAI 2017
AU BUREAU MUNICIPAL AUX HEURES HABITUELLES D'OUVERTURE

VOUS AUREZ BESOIN DE VOTRE NUMÉRO D'ASSURANCE SOCIALE POUR LE REÇU D'IMPÔT.

LES FRAIS DU CAMP DE JOUR SONT ENTIÈREMENT PAYABLES À L'INSCRIPTION. À moins d'un déménagement aucun remboursement ne sera effectué.

COUPON RÉPONSE

(Les inscriptions seront considérées si le paiement est inclus)

Nom du Parent : _____ # ass. Social : _____

Nom de l'enfant : _____

Date d'anniversaire de l'enfant : _____

La Corporation des Loisirs de Saint-Zéphirin